Nr. L 179/4 De Europæiske Fællesskabers Tidende 21.7.69

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1395/69

af 17. juli 1969

om ændring af forordning (EØF) nr. 447/68 om fastsættelse af almindelige regler for interventioner gennem opkøb af sukker.

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 1009/67/EØF af 18. december 1967 om den fælles markedsordning for sukker[1]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1393/69[2]), særlig artikel 9, stk. 7, artikel 10, stk. 2, og artikel 17, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen og

ud fra følgende betragtning:

Rådets forordning (EØF) nr. 447/68 af 9. april 1968 om fastsættelse af almindelige regler for interventioner gennem opkøb af sukker[3]) bør tilpasses den ændrede affattelse af forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 10, stk. 1,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 447/68, artiklerne 3, 4 og 5, erstattes af følgende tekst:

»*Artikel 3*

1. Interventionsorganerne må først sælge sukker, efter at salg heraf er besluttet i overensstemmelse med den i forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 40, fastsatte fremgangsmåde.

2. Salg af sukker under de i forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 10, stk. 1, første afsnit, anførte betingelser sker ved licitation eller ved en anden salgsmetode.

Salg af sukker til de i forordning nr. 1009/67/EØF, artikel 10, stk. 1, andet afsnit, anførte anvendelsesformål sker ved licitation.

3. Alt efter tilfældets art tager licitationen sigte på salgsprisen, denatureringspræmiebeløbet eller eksportrestitutionsbeløbet. Ved beslutningen om licitationens åbning fastlægges licitationsbetingelserne, herunder særlig anvendelsen af det sukker, der skal afsættes.

4. Licitationsbetingelserne skal sikre, at alle interesserede får lige adgang til at deltage i licitationen på de samme betingelser uanset deres etableringssted inden for Fællesskabet.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. juli 1969.

På Rådets vegne
P. LARDINOIS
Formand

[1]) EFT nr. 308 af 18.12.1967, s. 1.
[2]) Se side 1 i denne Tidende.
[3]) EFT nr. L 91 af 12.4.1968, s. 5.